



# SAOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XIV

SARAJEVO, 20.12.2023.

BROJ/NUMBER 3

## POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

### Prodaja poljoprivrednih proizvoda na zelenim pijacama, III kvartal 2023. Sale of agricultural products on green markets, III quarter of 2023

U III kvartalu 2023. godine povećanje vrijednosti prodaje bilježi se kod voća za 33,0%, krompira za 21,6%, povrća za 33,3%, proizvoda životinja za 0,5%, peradi za 16,5%, ostalih proizvoda za 7,1, rezanog cvijeća 50,4%, dok se smanjenje vrijednosti prodaje bilježi kod žitarica za 11,3% u odnosu na III kvartal 2022. godine.

*In III quarter of 2023 increase of value of sold agricultural product has been recorded for fruits by 33,0%, potatoes by 21,6%, vegetables by 33,3%, products of animals by 0,5%, poultry by 16,5%, other products by 7,1% and cut flowers by 50,4%, while the value of sold cereals decreasing by 11,3% in relation to the III quarter of 2022.*

U strukturi ukupne prodaje poljoprivrednih proizvoda na zelenim pijacama u III kvartalu 2023. godine povrće je učestvovalo sa 40,9%, žitarice sa 0,7%, krompir sa 6,2%, voće sa 25,9%, perad sa 2,4%, proizvodi životinja sa 20,1%, ostali proizvodi sa 3,8% i rezano cvijeće sa 0,01%.

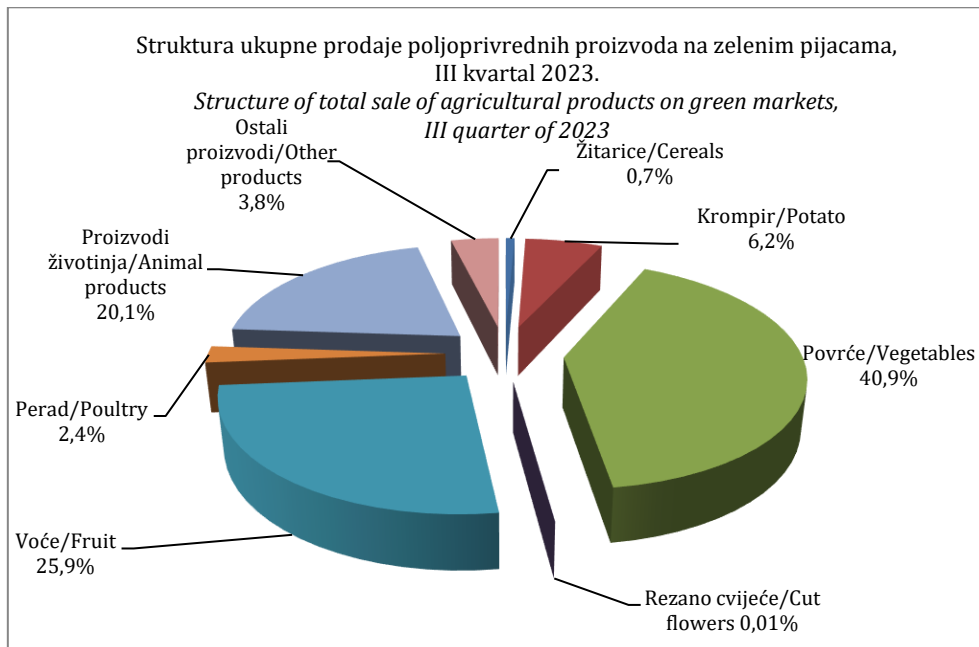
*In III quarter of 2023 in the structure of total sale of agricultural products in green markets vegetables participated with 40,9%, cereals with 0,7%, potatoes with 6,2%, fruit with 25,9%, poultry with 2,4%, products of animals with 20,1%, other products with 3,8% and cut flowers with 0,01%.*

U ovom saopćenju date su i prosječne cijene prodaje odabranih proizvoda poljoprivrede na zelenoj pijaci za III kvartal 2023. godine.

*Average prices of selected sold agricultural products on green market for III quarter of 2023 are given in this release.*

### Vrijednost poljoprivrednih proizvoda prodatih na zelenim pijacama prema grupama proizvoda, III kvartal 2023. Value of agricultural products sold on green markets by groups of products, III quarter 2023

	Vrijednost (KM) Value (BAM)	Indeksi vrijednosti IIIQ 2023/IIIQ 2022 Indices of value IIIQ 2023/IIIQ 2022	
Žitarice	76.680	88,7	Cereals
Krompir	673.999	121,6	Potatoes
Povrće	4.421.470	133,3	Vegetables
Rezano cvijeće	910	150,4	Cut flowers
Voće	2.803.245	133,0	Fruits
Perad	255.162	116,5	Poultry
Proizvodi životinja	2.174.056	100,5	Products of animals
Ostali proizvodi	415.087	107,1	Other products
Ukupno	10.820.609	122,5	Total



**Prodaja odabranih poljoprivrednih proizvoda na zelenim pijacama, III kvartal 2023.**  
*Sale of selected agricultural products on green market, III quarter of 2023*

	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	Količina <i>Quantity</i>	Vrijednost (KM) <i>Value (BAM)</i>	Prosječna cijena (KM) <i>Average price (BAM)</i>	Indeksi vrijednosti IIIQ 2023/IIIQ 2022 <i>Indices of value IIIQ 2023/IIIQ 2022</i>	
Pšenica, merkantilna	t	15	18.853	1.266,8	89,6	<i>Wheat, mercantile</i>
Raž, merkantilna	t	2	3.890	2.393,8	87,7	<i>Rye, mercantile</i>
Ječam, merkantilni	t	6	5.388	898,4	47,6	<i>Barley, mercantile</i>
Kukuruz, merkantilni	t	33	41.158	1.242,6	102,7	<i>Maize, mercantile</i>
Krompir, merkantilni	kg	339.682	673.999	2,0	121,6	<i>Potatoes, mercantile</i>
Grah	kg	64.051	425.358	6,6	109,7	<i>Beans</i>
Crni luk	kg	121.237	302.426	2,5	151,0	<i>Onions</i>
Bijeli luk	kg	37.586	341.510	9,1	113,0	<i>Garlic</i>
Kupus	kg	168.727	262.437	1,6	147,4	<i>Cabbage</i>
Mrkva	kg	76.573	195.844	2,6	143,9	<i>Carrot</i>
Zelena salata	kg	34.276	139.643	4,1	185,2	<i>Lettuce</i>
Špinat	kg	42.095	176.651	4,2	125,2	<i>Spinach</i>
Paradajz	kg	223.343	707.023	3,2	154,0	<i>Tomato</i>
Paprika	kg	169.288	483.189	2,9	120,0	<i>Peppers</i>
Krastavci	kg	124.336	276.795	2,2	132,5	<i>Cucumbers</i>
Šljive	kg	84.179	208.528	2,5	127,5	<i>Plums</i>
Jabuke	kg	163.763	333.147	2,0	141,4	<i>Apples</i>
Kruške	kg	55.906	175.031	3,1	122,6	<i>Pears</i>
Orasi u ljusci	kg	4.852	39.806	8,2	124,5	<i>Walnuts unshelled</i>
Grožđe	kg	46.206	229.577	5,0	120,8	<i>Grapes</i>
Zaklana i očišćena kokoš	kg	27.503	217.889	7,9	113,6	<i>Chicken meat</i>
Jaja	kom/ piece	950.870	369.460	0,4	92,2	<i>Eggs</i>
Kravlje mlijeko	l	102.018	202.073	2,0	97,7	<i>Cow's milk</i>
Med	kg	18.869	402.905	21,4	75,2	<i>Honey</i>

## Metodološka objašnjenja

Podaci o prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama dobijeni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Kvartalni statistički izvještaj o prometu poljoprivrednih proizvoda na pijacama – TRG 13).

Podatke dostavljaju poslovni subjekti koji pružaju usluge prodajnog prostora pijace. Obuhvataju se samo količine proizvoda koje na pijacu iznose i prodaju individualni poljoprivredni proizvođači.

Ovim izvještajem prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima prodatih poljoprivrednih proizvoda.

## Notes on methodology

Data on sale of agricultural products are results of aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by the two statistical offices on Entity level and by Bureau in Brcko District (The Quarterly report on the turnover of agricultural products on market places – TRG 13).

Data are given by legal entities that give services for using selling area. These data cover only quantity of products from individual agricultural producers.

The report collects data on the volume and value of sold agricultural products.

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*  
**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Internetska stranica/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)**

### Odgovorne osobe/Responsible persons:

**Lidija Lukić, šefica odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva i ribarstva**  
*Lidija Lukic, Head of the Department for statistics in agriculture, forestry and fishery*

**Vesna Čužić, direktorica**  
*Vesna Čužić, Director*

**Saopćenje priredila: Ljubica Marić**  
*Prepared by: Ljubica Maric*



 **Razmislite o očuvanju okoliša prije štampanja dokumenta.**  
Please consider the environment before printing this document.